

Subiectul I – 50 puncte

Leggi il seguente testo:

Quando il gabbiano Jonathan tornò presso lo Stormo, sulla spiaggia, era ormai notte fonda. La testa gli girava, era stanchissimo. Tuttavia, tanto era allegro che compì una gran volta prima di toccar terra. Quando sapranno delle Nuove Prospettive da me aperte – pensava -, impazziranno di gioia. D'ora in poi vivere qui sarà più vario e più interessante. Altro che ...la monotonia del tran-tran quotidiano ... Noi avremo una nuova ragione di vita. Ci solleviamo dalle tenebre dell'ignoranza, ci accorgeremo d'essere creature di grande intelligenza e abilità. Saremo liberi! Impareremo a volare!

Toccò terra, vide che i gabbiani erano riuniti in Assemblea Generale... aspettavano proprio lui. "Il gabbiano Jonathan Livingston si porti al centro dell'Emiciclo!" ordinò l'Anziano. Il suo tono di voce era quello delle grandi cerimonie. E quell'ordine è sempre annunciatore o di grande vergogna o di grandi onori...Ma sì, pensò Jonathan, stamattina mi hanno visto. Tutto lo stormo ha assistito alla mia impresa. Ma io non voglio onori. Non aspiro a essere un capo. Io desidero solo farli partecipi delle mie scoperte, mostrar loro i magnifici orizzonti che ora si sono aperti per noi tutti. E si fece avanti. "Il gabbiano Jonathan Livingston" l'Anziano proclamò "viene messo alla gogna* e svergognato al cospetto di tutti i suoi simili!" Fu come l'avessero colpito con una randellata. I ginocchi gli si sciolsero, le orecchie gli ronzavano. Messo alla gogna? Lui? Ma, no, impossibile! E la sua Grande Impresa? Le nuove prospettive? Non hanno capito niente! C'è un errore! Si sbagliano di grosso!

"... per la sua temeraria e irresponsabile condotta," intonava la voce solenne "per essere egli venuto meno alla tradizionale dignità della grande Famiglia dei Gabbiani...". Questo significava ch'egli sarebbe stato espulso dal consorzio dei suoi simili, esiliato, condannato a una vita solitaria laggiù, sulle scogliere remote. "...affinché mediti e impari che l'incosciente temerarietà non può dare alcun frutto. Tutto ci è ignoto e tutto della vita è imperscrutabile, tranne che siamo al mondo per mangiare e campare il più lungo possibile."

(R.Bach, *Gabbiano Jonathan Livingston*)

**Mettere alla gogna = a pune la stâlpul infamiei*

1. a) Scrivi delle frasi con i sinonimi delle seguenti parole: **temerario, esiliato**;

b) Scrivi delle frasi con i contrari delle seguenti parole: **libero, onore**;

c) Scrivi la famiglia lessicale di **dignità** (quattro parole);

d) Usa in una frase il verbo **sciogliersi** con un senso diverso da quello presente nel testo.

2. a. Completa gli spazi liberi con le forme grammaticali opportune:

- Supposto che non (**avere**) alcun contrattempo, avrebbero senz'altro rispettato l'impegno.
- Ho sentito il messaggio che avevi lasciato per Giovanni e ho riferit
- Oggi è meno caldo una settimana fa.
- La legge avete fatto riferimento è stata modificata di recente.

b. Continua la frase: Ho dato dei giornalini a Pierino affinché

c. Riformula il seguente periodo passando dal discorso diretto al discorso indiretto:

Quando Francesco ha telefonato gli ho chiesto: "*Che tempo fa, da voi?*" e lui ha risposto: "*Qui piove a dirotto*"

3. Qual è la tua opinione riguardo il tradizionalismo della società? Secondo te, essere diversi, cercare di aprire nuove strade, diverse da quelle abituali, è un fatto apprezzato e accettato dalla maggioranza? (8-10 righe)

4. Traduci in italiano:

Dar în primele zile din vacanță nu ne-am văzut. Iarna se potolise și țurțurii* de gheață se topeau sub un cer luminos, albastru scânteietor... Stăteam după-amieze întregi la fereastră, lângă calorifer, priveam Bucureștiul și mă gândeam la ea. La telefon îmi spusese că e bolnavă, că are gripă, apoi, zilele următoare, răspunsese numai bunică-sa, care nu mi-o dădea la telefon, spunându-mi că nu se poate ridica din pat sau că face baie și că o să-mi telefoneze ea peste o oră. Dar seara trecea și Gina nu-mi dădea telefon. E ciudat că totuși nu mă îndoiam de ea. Mă obișnuisem prea mult ca ea să fie sinceră față de mine. Ceea ce mă făcea să simt o durere mai mare era faptul că vedeam cum se micșorează șansele să petrec revelionul cu ea, la niște prieteni care ne invitaseră. O văzusem de atâtea ori în imaginație, ciocnind cu mine paharul de șampanie, la lumina tremurată a lumânărilor, și apoi sărutându-ne la miezul nopții... Nu știam să dansez dar soră-mea mă învățase câțiva pași și, în momentele mele de entuziasm, mă gândeam că aș putea face față cât de cât.... (Mircea Cărtărescu, *Gemenii*)

* țurture = il ghiacciolo

Subiectul II – 40 puncte

“La modernità nasce dalla crisi ... nella crisi bisogna capire l’apertura di nuove alternative. Se la crisi non è vissuta come apertura di un problema, ma è vissuta solo come negazione del vincolo, allora l’esito è catastrofico.”

Scrivi la tua riflessione argomentata in 25 – 28 righe.

NOTA

- Ambele subiecte sunt obligatorii/Timpul de lucru este de 3 ore/ Se acordă 10 puncte din oficiu.